TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN THUẬN THÀNH** **TỈNH BẮC NINH**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 02 /2018/QĐST- DS	*Thuận Thành, ngày 30 tháng 5 năm 2018*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 22 tháng 5 năm 2018 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số:14/2018/TLST- DS ngày 21 tháng 5 năm 2018.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:
Nguyên đơn: Chị Nguyễn Thị M, sinh năm 1968.
Địa chỉ: Thôn Ng, xã Tr, huyện Th, tỉnh Bắc Ninh.
Bị đơn: Chị Nguyễn Thị V, sinh năm 1981.
Anh Nguyễn Văn Th, sinh năm 1976
Địa chỉ: Thôn Ng, xã Tr, huyện Th, tỉnh Bắc Ninh.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Anh Nguyễn Văn Th và chị Nguyễn Thị V có trách nhiệm trả cho chị Nguyễn Thị M số tiền nợ gốc là 1.651.000.000đồng và tiền lãi là 297.000.000 đồng. Tổng cộng là 1.948.000.000 đồng (Một tỷ chín trăm bốn mươi tám triệu đồng chẵn).

Kể từ tháng 06/2018 nếu chị Nguyễn Thị V và anh Nguyễn Văn Th không trả chị Nguyễn Thị M số tiền gốc và lãi theo thỏa thuận thì anh Nguyễn Văn Thọ và chị Nguyễn Thị V tiếp tục phải trả lãi là 1%/1 tháng tương ứng với số tiền gốc anh Nguyễn Văn Th và chị Nguyễn Thị V còn nợ chị Nguyễn Thị M.

Về án phí: Chấp nhận sự thỏa thuận của các bên đương sự chị Nguyễn Thị V và anh Nguyễn Văn Th phải nộp 17.610.000 đồng (Mười bảy triệu sáu trăm mười nghìn đồng chẵn), chị Nguyễn Thị M phải nộp 17.610.000 đồng (Mười bảy

triệu sáu trăm mười nghìn đồng chẵn) tiền án phí dân sự sơ thẩm. Xác nhận chị Nguyễn Thị M đã nộp 35.220.000 đồng (Ba mươi lăm triệu hai trăm hai mươi nghìn đồng chẵn) tiền tạm ứng án phí. Hoàn trả chị Nguyễn Thị M 17.610.000 đồng (Mười bảy triệu sáu trăm mười nghìn đồng chẵn) tiền án phí đã nộp theo biên lai thu số AA/2012/01306 ngày 21/5/2018 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Thuận Thành, tỉnh Bắc Ninh.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- TAND Tỉnh Bắc Ninh;
- VKSND H.Thuận Thành;
- Chi cục THADS H. Thuận Thành
- Các đương sự
- Lưu HSVA - VP

THẨM PHÁN
(Đã ký)

Nguyễn Văn Nam